

## NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 5

Tilleggsspørsmål nr.

Emne: Vanboring

Oppskr. av: H. Thomsen

(adresse): Glomborgsund

Fylke: Aust-Agder

Herad: Eide

Bygdelag: Lundhaug Indreneset

Gard: Lundhaug

G.nr. 3 Br.nr. 3 og 6

A. Merk av om oppskriften er etter eiga røynsle.  
etter ejet Kjenskap  
Gaardbruger 69 aar

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

## SVAR

~~+ jeg husker~~

1 Jeg husker vanboring i to bøtter med aag  
aag eller vasaag begge deler  
Aaget var udhult for halen og hvilket paa  
begge skuldre, noen anden type har jeg  
ikke sett. Det brukkes som regel jern=  
lenke og jernkroger, har også sett det med  
trekroker og tau. Træbottene blev det  
sut med før omkring 60 aar sedan  
sinkbottene kom da i bruk

2 Har hørt tale om vassaa, noen  
andre opplysninger kan jeg ikke gi om  
spørsmål 2. Spørsmål 3 har jeg  
ikke kjenskap til.

4 Det var ingen fast regel for hvem skulle bare  
van det var den som hadde best tid, helst  
man folka de var jo stakest.

5 Det bruges sjeldent nu bare paa smaa gaarder  
for blev det baart van paa alle bruk store  
saavel som smaa.

6 Om vinteren blev det kjørt paa noen gaarder  
7 De fleste bruk har inløft van baade i  
fjøs og kjøkkjen, hele pumpa

a. Agd.  
Eide

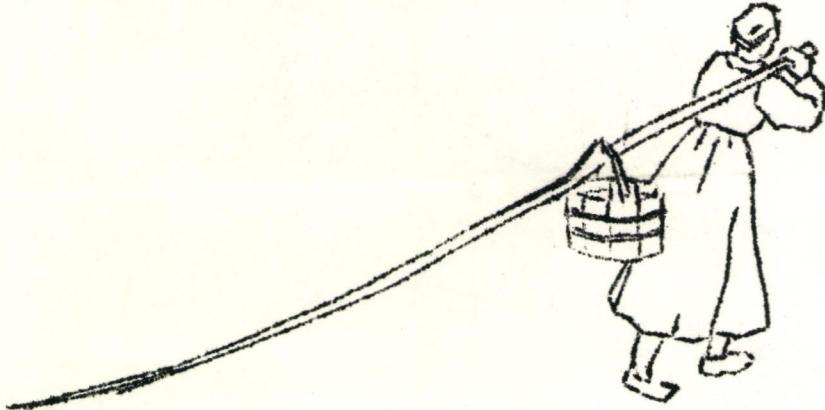
3511

NORSK ETNO OGISK GRANSING  
ADR: NORSK FOLKE MUSEUM  
BYGDØY

er gild og skriv svaret med blyant på same ark.

Tilleggsspørsmål til nr. 5 Vannbæring.

I Tinn i Telemark har ein for eit par mannsaldrar sidan bore vatn på ei lang stong. Ein bar den eine enden over aksla, den andre enden drog ein etter seg på marka. Taret hekk på stonga bak ryggen at den som bar (drog). Ein liten mothake på stonga gjorde at handtaket på bætta ikkje gleid. Stonga var såpass mjuk at vatnet ikkje skvampla over. Utanom denne opplysninga kjenner ein no denne metoden berre frå Värmland i Sverige. Det kan henda at det tidlegare har vore meir vanleg å bera vatn på denne måten. Hugsar nokon i Dykkar bygd noko om det?



Tilleggsspørsmål til nr. 12.

Finst det noko opplysning om at ein brukar eller har bruka fiskebein og fiskehovud til brensel?

Har ein brukar kumøkk til brensel?

1168

Harald Thomsen 1. 1/2-49. Aust Agder  
Gjønnesund. Eide

No 5 - Vandbaring

Det er ingen her i bygda som har  
hört eller set saan vanbarning



No 12.

Det er heller ingen som har hørt eller  
set om at brenne fiskebæn eller affal  
af fisk istedet for ved.

Vi heller ikke, for vi har været brugt  
fra minnelige tider derom vidner  
alle de gamle foregravene i de  
fornkille myer.